

Redmi Watch 3 Active Strap User Manual . 01

Redmi Watch 3 Active 錶帶使用說明書 . 05

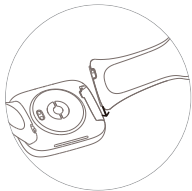
Руководство пользователя силиконовых ремешков для Redmi Watch 3 Active . 08

Redmi Watch 3 Active ストラップ ユーザーマニュアル . 12



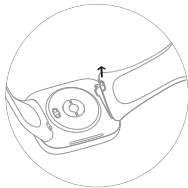
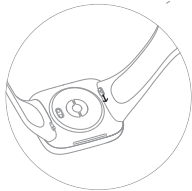
Assembling the Strap

First place one end of the spring bar into the spring bar hole on the back of the watch, then pull back the quick-release button to insert the other end. After installation is complete, pull the strap to ensure that it is securely fastened.



Disassembling the Strap

Take off the watch. Pull the quick-release button in the opposite direction and remove the two ends of the watch strap from the body of the watch.



Care & Maintenance

1. Avoid wearing the watch too tightly in daily use. Keep the contact parts of the watch dry, and clean the wristband with clean water regularly. Stop wearing the strap immediately and consult a doctor if you notice redness, swelling, or other symptoms at the contact area.
2. Do not put the strap near a heat source or expose it to direct sunlight, because overheating will cause it to deform or even melt.
3. If the strap is stained or dirty, please wipe it gently with a soft damp cloth, and then let it dry naturally in a ventilated and cool place.

Product: Strap for Smart Watch

Model: M2248AS1

Materials: TPU

Applicable Wrist Range: 135 to 200 mm

Strap Width: 20 mm

WARRANTY NOTICE

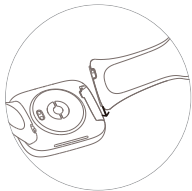
As a Xiaomi consumer, you benefit under certain conditions from additional warranties. Xiaomi offers specific consumer warranty benefits which are in addition to, and not instead of, any legal warranties provided by your national consumer law. The duration and conditions related to the legal warranties are provided by respective local laws. For more information about the consumer warranty benefits, please refer to Xiaomi's official website <https://www.mi.com/en/service/warranty/>. Except as prohibited by laws or otherwise promised by Xiaomi, the after-sales services shall be limited to the country or region of the original purchase. Under the consumer warranty, to the fullest extent permitted by law, Xiaomi will, at its discretion, repair, replace or refund your product. Normal wear and tear, force majeure, abuse or damage caused by the user's negligence or fault are not warranted. The contact person for the after-sale service may be any person in Xiaomi's authorized service network, Xiaomi's authorized distributors or the final vendor who sold the products to you. If in doubt please contact the relevant person as Xiaomi may identify.

The present warranties do not apply in Hong Kong and Taiwan.

Products which were not duly imported and/or were not duly manufactured by Xiaomi and/or were not duly acquired from Xiaomi or a Xiaomi's official seller are not covered by the present warranties. As per applicable law you may benefit from warranties from the non-official retailer who sold the product. Therefore, Xiaomi invites you to contact the retailer from whom you purchased the product.

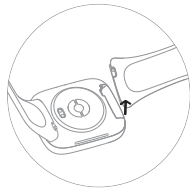
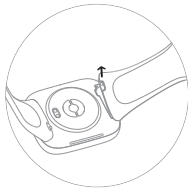
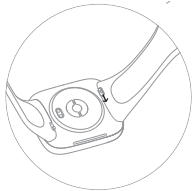
安裝錶帶

請先將彈簧棒的一端插入手錶背面的彈簧棒孔洞中，然後向後拉動快速插銷，將另一端插入。安裝完成後，請拉一拉錶帶，確定接牢。



拆卸錶帶

取下手錶。朝反方向拉動快速插銷，將錶帶的兩端從錶身取下。



保養說明

1. 日常使用時，請應避免手錶佩戴過緊。請保持手錶接觸部位乾燥，並定期用清水清潔腕帶。若接觸部位出現紅腫或有其他症狀，請立即停止使用並諮詢醫生。
2. 請勿將錶帶放置在熱源附近或有陽光直射處，否則錶帶將因過熱而變形甚至融化。
3. 若錶帶有污漬或髒汗，請用柔軟的濕布輕輕擦拭，然後在通風和陰涼的地方自然乾燥。

產品：錶帶

產品型號：M2248A51

產品材質：TPU

適用手腕範圍：135 至 200 mm

錶帶寬度：20 mm

以下訊息僅台灣市場適用：

進口商：台灣小米通訊有限公司

進口商地址：臺北市中正區新生南路1段50號2樓之2

有關保固條例請參考小米售後服務細則：www.mi.com/tw/service

進口商電話：02-77255376

以下訊息僅香港市場適用：

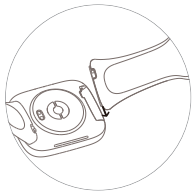
有關保固條例請參考小米售後服務細則：www.mi.com/hk/service

服務電話：852-30773620

使用產品前請仔細閱讀本說明書，並妥善保管。

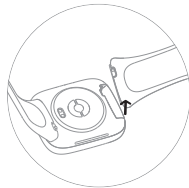
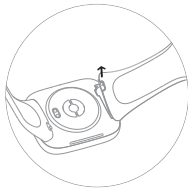
Сборка ремешка

Сначала вставьте один конец пружинного штифта в отверстие для пружинного штифта на задней стороне корпуса часов, затем потяните назад быстросъемный штифт, чтобы вставить другой конец. После завершения установки потяните за ремешок, чтобы убедиться, что он надежно закреплен.



Разборка ремешка

Снимите часы. Потяните быстросъемный штифт в противоположном направлении и снимите оба конца ремешка с корпуса часов.



Техническое обслуживание

1. Избегайте повседневного ношения часов со слишком плотно прилегающим ремешком. Держите часть часов, где расположены контакты, сухой и регулярно очищайте браслет чистой водой. Если вы заметили покраснение, отек или другие симптомы в месте соприкосновения с ремешком, немедленно снимите ремешок и проконсультируйтесь с врачом.
2. Не кладите ремешок рядом с источниками тепла или под прямыми солнечными лучами, так как перегрев вызовет его деформацию или даже плавление.
3. Если ремешок загрязнен, аккуратно протрите его мягкой влажной тканью и дайте ему высохнуть естественным путем в вентилируемом прохладном месте.
 - 1) Дата изготовления: см. на упаковке
 - 2) Страна-изготовитель: Китай
 - 3) См. на упаковке подробную информацию об импортере и контактную информацию отдела послепродажного обслуживания.

Изделие: Ремешок

Модель: M2248AS1

Материал: термополиуретан

Пределы обхвата запястья: От 135 до 200 мм

Ширина ремешка: 20 мм

Соответствие техническим регламентам: ТР ТС 017/2011 «О безопасности продукции легкой промышленности»

ГАРАНТИЙНОЕ УВЕДОМЛЕНИЕ

Как клиент Xiaomi вы получаете преимущества от дополнительных гарантий при определенных условиях. Компания Xiaomi предлагает определенные гарантийные преимущества для клиентов, дополняющие, но не заменяющие законные гарантии вашего национального законодательства о защите прав потребителей. Продолжительность и условия правовых гарантий представлены в соответствующих местных законах. Дополнительные сведения о преимуществах гарантий для потребителей см. на официальном веб-сайте Xiaomi <https://www.mi.com/en/service/warranty/>. Послепродажное обслуживание осуществляется в стране или регионе покупки, за исключением случаев, запрещенных законом, или если иное предусмотрено компанией Xiaomi. Компания Xiaomi обязуется осуществлять ремонт, замену или возмещение стоимости продукта согласно условиям гарантии для потребителей и в случаях, предусмотренных законодательством. Гарантия не покрывает случаи обычного эксплуатационного износа, форс-мажоров, злоупотребления или повреждений в результате халатности или по вине пользователя. Контактным лицом для послепродажного обслуживания может быть любое лицо из авторизованной сервисной сети Xiaomi, авторизованный дистрибьютор Xiaomi или продавец, у которого вы приобрели продукт. Если у вас возникли какие-либо вопросы, обратитесь к соответствующему лицу в компании Xiaomi.

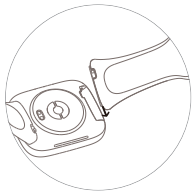
Настоящая гарантия не распространяется на Гонконг и Тайвань.

Настоящая гарантия не покрывает продукты, которые не были должным образом импортированы, были изготовлены не компанией Xiaomi и/или приобретены не у Xiaomi либо ее официального представителя. Согласно действующему законодательству, вы можете рассчитывать на гарантии от официального дистрибьютора, который продал продукт. Поэтому компания Xiaomi предлагает обращаться к продавцу, у которого вы приобрели продукт.



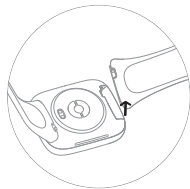
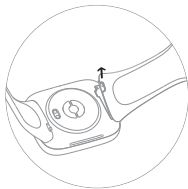
ストラップの取り付け

まず、パネ棒の一方の端をウォッチの背面にあるパネ棒の穴に入れます。次に、クイックリリースピンを引き戻してもう一方の端に挿入します。取り付けが完了したら、ストラップを引っ張り、しっかりと固定されていることを確認します。



ストラップの取り外し

ウォッチを取り外します。クイックリリースピンを反対方向に引き、ウォッチストラップの両端をウォッチ本体から外します。



日常のお手入れ

1. 日常の使用では、ウォッチを過剰にきつく締め付けないでください。ウォッチの接触部分は乾いた状態に保ち、リストバンドを水で定期的に洗浄してください。ストラップ接触部分の皮膚に赤みや腫れなどの症状が出た場合には、ただちに着用を中止し、医師にご相談ください。
2. 熱源の近くや直射日光の下にストラップを置かないでください。ストラップが過熱され、変形したり溶けたりする恐れがあります。
3. ストラップが汚れた場合には、湿らせた柔らかい布で軽く拭き、風通しの良い涼しい場所で自然乾燥させます。

製品：ストラップ

製品型番：M2248AS1

素材：熱可塑性ポリウレタン

フィットするリストサイズ：135 mm ~ 200 mm

ストラップ幅 20 mm

小米技術日本株式会社

Xiaomi カスタマーサービスセンター

フリーダイヤル：0120-300-521

受付時間：9:00-18:00（弊社規定休業日を除く）

Email：service.jp@support.mi.com

<https://www.mi.com/jp>

Manufactured by: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Address: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085

For further information, please go to www.mi.com

製造商：小米通訊技術有限公司

製造商地址：北京市海澱區西二旗中路 33 號院 6 號樓 9 樓 019 號

本產品的相關訊息請查詢銷售網址：www.mi.com

Изготовитель: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Адрес: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Пекин, Китай, 100085

Чтобы получить дополнительную информацию, посетите сайт www.mi.com

製造元：Xiaomi Communications Co., Ltd.

所在地：#019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085

詳細については、www.mi.com をご覧ください。

| Scatola | Manuale | Borsa | Neto |
|--|---------|----------|--------|
| PAP 21 | PAP 22 | CPE 7 | PAP 21 |
| Carta | Carta | Plastica | Carta |
| RACCOLTA DIFFERENZIATA | | | |
| Verifica le disposizioni del tuo Comune. Separa le component! e conferiscile in modo corretto. | | | |

V1.0



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



ZS
7011AA004056